

DIRECCIÓN XENERAL DE PLANIFICACIÓN LLINGÜÍSTICA Y NORMALIZACIÓN

Serviciu: Planificación Llingüística y Normalización

Resolución de 14 de xunu del 2017

Pola que s'aprueba la convocatoria de subvenciones pa la promoción del llibru n'asturianu y en gallego-asturianu, en réxime de concurrencia competitiva

RESOLUCIÓN

Examináu l'espéndiente de referencia, resulten estos

ANTECEDENTES DE FECHU

Primeru.- El sector del llibru n'asturianu y en gallego-asturianu merez una atención especial de la Consejería d'Educación y Cultura, pol papel tan trescendental que xuega nel marcu xeneral de la promoción, difusión y normalización social d'estes llingües: la publicación d'obres lliteraries o de llibros sobre cualquier materia d'interés, n'asturianu o en gallego-asturianu, ye un elementu indispensable pa dar prestixu y relevancia a la llingua, y tien gran importancia na escolarización y na formación de la ciudadanía. Por too esto, y nel marcu de lo dispuesto n'Estatutu d'Autonomía del Principáu d'Asturies y na Llei 1/98, de 23 de marzu, d'Usu y Promoción del Bable/Asturianu, esta consejería desenvuelve dellos programes de fomentu de la lliteratura y del llibru, ente los que destaca la convocatoria de subvenciones a empreses editoriales pa la promoción del llibru n'asturianu y en gallego-asturianu.

Segundo.- La xestión de la política llingüística ta incardinada n'ámbitu de la Consejería d'Educación y Cultura en virtú de lo dispuesto en Decretu 6/2015, de 28 de xunetu, del Presidente del Principáu d'Asturies, de Reestructuración de les Consejeríes qu'integren l'Alministración de la Comunidá Autónoma, en rellación col Decretu 65/2015, de 13 d'agostu, pol que s'establez la estructura orgánica básica d'aquella.

Tercero.- Por Resolución de la Consejería d'Educación y Cultura de 26 de mayu del 2016 (*BOPA* de 13 de xunu del 2016) aprobáronse les bases reguladores de subvenciones pa la promoción del llibru n'asturianu y en gallego-asturianu.

Cuarto.- Por Resolución de 24 de febreru del 2017, de la Consejería d'Educación y Cultura (*BOPA* n.^º 52 de 4 de marzu del 2017) apruébase'l Plan Estratéxicu de Subvenciones pal exerciciu 2017, que'l so Anexu I incluye la llinia de subvenciones pa la promoción del llibru n'asturianu y en gallego-asturianu.

Quinto.- D'alcuerdu colo dispuesto na Resolución de 16 de mayu del 2005, de la Consejería d'Economía y Alministración Pública, pola que s'establez el sistema d'información contable de l'Alministración del Principáu d'Asturies y el so sector públicu y apruébense les normes sobre los procedimientos de xestión, tramitación y réxime de contabilidá na execución del presupuestu de gastos, la Intervención Delegada, en fecha 13 de xunu del 2017, emitío'l correspondiente informe fiscal favorable.

FUNDAMENTOS DE DERECHU

Primero.- La Llei 38/2003, de 17 de payares, Xeneral de Subvenciones, establez n'artículu 22 que'l procedimientu ordinariu de concesión de subvenciones ha trámitase en réxime de concurrencia competitiva, quier dicise, cola aprobación de la convocatoria pública correspondiente depués de l'aprobación de les bases reguladores de la mesma. Amás, el Decretu 71/1992, de 29 d'ochobre, pol que se regula'l Réxime Xeneral de Concesión de subvenciones, establez nos artículos 6.2 y 7 que l'otorgamientu de subvenciones innominaes y xenériques n'ámbitu de la comunidá autónoma del Principáu d'Asturias ha realizase pente medies de convocatoria pública, depués de l'aprobación de les bases reguladores de la misma.

Segundo.- La competencia p'aprobar les bases y convocar la concesión de la subvención correspuende a la Consejería d'Educación y Cultura, al amparu de lo dispuesto n'artículu 38 de la Llei del Principáu d'Asturias 6/1984, de 5 de xunetu, del Presidente y del Conseyu de Gobiernu, y n'artículu 5 del Decretu 6/2015, de 28 de xunetu, del Presidente del Principáu d'Asturias, de Reestructuración de les Consejeríes qu'integren l'Alministración de la Comunidá Autónoma.

Tercero.- L'autorización del gasto ye competencia de la persona titular de la Consejería d'Educación y Cultura d'alcuerdu colo establecío n'art. 41 del Testu Refundíu del Réxime Económicu y Presupuestariu, aprobáu por Decretu Llexislativu del Principáu d'Asturias 2/1998, de 25 de xunu, en rellación col artículo 8.1 de la Llei del Principáu d'Asturias 6/2016, de 30 d'avientu, de Presupuestos Xenerales pal 2017.

Cuarto.- La Llei 38/2003, de 17 de payares, Xeneral de Subvenciones, afita nel so artículu 23.2 el conteníu mínimo de les convocatories aprobaes pol órganu competente.

Quinto.- Esta convocatoria, en cuantes que dirixida a entidaes que desenvuelven actividaes económiques, atópase suxeta al Reglamentu (UE) n.º 1407/2013 de la Comisión, de 18 d'avientu del 2013, relativu a l'aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratáu de Funcionamiento de la Unión Europea a les ayudas de *minimis* (*DOUE L 352*, de 24/12/2013), norma esta d'algama xeneral, aplicable directamente y obligatoria en tolos sos elementos.

Sexto.- Existe creitu afayadizu y abondu na aplicación presupuestaria 14.10.422R.472.018 de los Presupuestos Xenerales del Principáu d'Asturias pal exerciciu 2017.

Polo tanto, vistos los preceptos illegales mentaos y demás d'aplicación xeneral, pola presente

RESUELVO

Primero.- Autorizar un gasto destináu a esta convocatoria, por importe de 90.000 € (NOVENTA MIL EUROS), con cargo a l'aplicación presupuestaria 14.10.422R.472.018 de los Presupuestos Xenerales del Principáu d'Asturias pal 2017.

Segundo.- Aprobar la convocatoria pública de subvenciones, en réxime de concurrencia competitiva, pa la promoción del llibru n'asturianu y en gallego-asturianu, que se va desenvolver d'alcuerdu coles prescripciones que de siguío s'inxerten:

1.- Oxetu

1.1. Esta convocatoria tien por oxetu la concesión d'ayudes económiques, en réxime de concurrencia competitiva, pa la promoción del llibru n'asturianu y en gallego-asturianu pente medies d'ayudes económiques a empreses editoriales pa la edición de llibros orixinales o traducíos d'otres llingües (con una tirada mínima de 300 exemplares; y con una estensión que nun seja inferior a 50 páxines, sacante en llibros infantiles y xuveniles) y que pol so interés y calidá ayuden a la normalización social de la llingua y al arriquecimientu de la nuestra cultura, faciendo posible la constitución d'un fondu bibliográficu en llingua asturiana. Nes obres traducíes l'ayuda va estendese a los gastos derivaos de la traducción.

1.2. Ensin perxuiciu de la posible presentación de dellos proyectos por cada solicitante, en nengún casu l'importe de l'ayuda concedida a cada persona, entidá o empresa beneficiaria va poder pasar la cantidá máxima de 35.000 € Nesi casu, y cola mira de nun superar esa cantidá, van entendese automáticamente desestimaos los proyectos presentaos por una mesma solicitante que sacaren peor puntuación en comparanza colos sos proyectos mejor puntuao.

1.3. Queden escluyíos d'esta ayuda los llibros de testu pa usu escolar, amás de los llibros recortables, de pegatinas, d'exercicios, de coloriar y pintar, álbumes, partituras musicales y cualquier tipu de llibru ensin testu.

2.- Réxime xurídico

Ensin perxuiciu de lo dispuesto na Llei Xeneral de Subvenciones y el Reglamentu (UE) n.^º 1407/2013 de la Comisión, de 18 d'avientu del 2013, relativu a l'aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratáu de Funcionamientu de la Unión Europea a les ayudas de *minimis* (*DOUE* L 352, de 24/12/2013), esta convocatoria de subvenciones va rexise poles Bases reguladores aprobaes por Resolución de la Conseyería d'Educación y Cultura de 26 de mayu del 2016 (*BOPA* de 13 de xunu del 2016).

3.- Gastos subvencionables

Los gastos subvencionables van ser los establecíos na base V de la Resolución de la Conseyería d'Educación y Cultura de 26 de mayu del 2016 (*BOPA* de 13 de xunu del 2016), pola que s'aprueben les bases reguladores de la concesión de subvenciones pa la promoción del llibru n'asturianu y en gallego-asturianu en réxime de concurrencia competitiva.

Los gastos indirectos del proyectu van ser subvencionables hasta un máximu del 10 % del presupuestu aprobáu, siempre que seyan necesarios y xustificaos pal so desenvolvimientu, y s'estableza a les clares el porcentaxe d'imputación de los mesmos nel presupuestu presentáu.

Nel casu d'ayudes a la traducción, establezse un preciu máximu de 7,80 € por foliu tipu de 1.800 caracteres, que se va calcular sobre l'orixinal.

4.- Requisitos pa solicitar la subvención y forma de acreitalos

4.1. Va poder presentase a esta convocatoria como solicitante cualquier empresa privada (persona física o xurídica) que tenga como oxetu social, únicu o ente otros, la edición de llibros, y que tenga'l domicilio social, establecimientu o delegación comercial nel Principáu d'Asturies. La empresa ha cumplir los requisitos establecíos na base III de la Resolución de la Conseyería d'Educación y Cultura de 26 de mayu del 2016 (*BOPA* de 13 de xunu del 2016), pola que s'aprueben les bases

reguladores de la concesión de subvenciones pa la promoción del llibru n'asturianu y en gallego-asturianu en réxime de concurrencia competitiva.

4.2. La solicitú ha presentase nel modelu normalizáu que s'incorpora como Anexu I a esta convocatoria. Ha presentase una solicitú por cada proyectu.

4.2.1. La solicitú tien necesariamente d'acompañase de los documentos que s'indiquen de siguío:

— **Nel casu de persona física:**

Fotocopia del últimu recibu d'ingresu de cuota del Régimen Especial de Trabayadores Autónomos. Si se solicita más d'un proyectu, esti documentu namás ye menester presentalo nuna ocasión.

— **Nel casu d'entidá xurídica:**

Fotocopia d'escritura de constitución y les sos modificaciones. Si se solicita más d'un proyectu, esti documentu namás ye menester presentalo nuna ocasión.

Sía como quier, si la entidá solicitante yá presentó primero la escritura en cualquier Administración, nun tien la obligación de facilitar esta documentación, siempre qu'indique en qué momentu y ante qué órganu alministrativu la presentó.

— **Tanto les personas físiques como xurídiques han presentar:**

- a) Ficha d'acredores cumplimentada de manera correcta y tramitada pola entidá bancaria (esti documentu ha presentase namás cuando se solicite subvención del Principáu d'Asturies por primer vegada, o cuando se produxera dalgún cambéu que tenga de ser conseñáu na mesma).
- b) Proyectu detalláu, qu'ha tener como conteníu mínimu y imprescindible:
 - Títulu, autor/a y tipu d'obra (acompañao d'una copia, impresa en papel, del testu completu que se va editar o traducir, documentación que nun se va volver).
 - Reseña curtia de la trayectoria del autor o autora n'ámbitu de la lliteratura n'asturianu o gallego-asturianu (especificando, nel so casu, llibros publicaos, artículos y gallardones).
 - Característiques técnicas del llibru (formatu, papel de cubierta y interior, tintes, encuadernación, etc.).
 - Nel casu de traducciones ha axuntase muestra de cinco folios de la traducción (acompañando la versión orixinal correspondiente a esos folios); amás, habrá presentase una reseña curtia de la trayectoria del traductor/a y el n.^º de folios tipu.
 - Reseña curtia de la trayectoria de la empresa editorial, o de profesionales de la misma que s'encarguen del proyectu, n'actividaes d'edición de llibros.
 - Catálogu editorial, y ámbitu y puntos de distribución comercial.
- c) Presupuestu equilibráu qu'incluya les partíes que la integren, recoyendo los gastos y ingresos de l'actividá pa la que se solicita ayuda, onde se recueya l'aportación económica de la persona o entidá solicitante pal desenvolvimientu de l'actividá; esta tien que ser polo menos d'un 10 % del presupuestu total de l'actividá. Nel presupuestu ha facese constar

l'importe de l'ayuda económica solicitada pol peticionariu, que nun tien que pasar del 90 % del presupuestu total del proyectu.

4.2.2. Sacante que la entidá solicitante deniegue de manera espresa'l consentimientu pa ello, l'Alministración del Principáu d'Asturias va consultar o recabar telemáticamente d'otros órganos alministrativos la información sobre circunstancies de les solicítues que, d'alcuerdu con esta convocatoria y la normativa aplicable, sían pertinentes pa la instrucción del procedimientu (datos d'identidá, certificaciones d'inexistencia de deutes, etc.).

4.3. Amás de la documentación mentao n'apartáu anterior, d'alcuerdu col artículu 6 del Reglamentu (UE) n.º 1407/2013 de la Comisión, de 18 d'avientu del 2013, relativu a l'aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratáu de Funcionamiento de la Unión Europea a les ayudas de *minimis*, la persona o entidá solicitante ha presentar declaración, escrita o en soporte electrónicu, referente a toles demás ayudas de *minimis* recibíes nos dos exercicios fiscales anteriores y a lo llargo del exerciciu fiscal en cursu que tean suxetes al Reglamentu mentáu o a otros reglamentos de *minimis*. Esa declaración ha incorporase nel modelu de solicitú.

En nengún casu van subvencionase proyectos d'entidaes solicitantes nos que l'importe total de les ayudas de *minimis* concedíes pase de 200.000 euros en cualquier periodu de trés exercicios fiscales.

5.- Comisión de Valoración y órganu competente pa la instrucción y resolución del procedimientu

5.1.- La Comisión va tar presidida pola persona titular de la Dirección Xeneral competente en materia de política llingüística (o persona en quien delegue), y integrada por un mínimo de tres y un máximo de siete personnes que van actuar en calidá de vocales, de les que polo menos dos van ser personal adscrito al órganu instructor y les demás van poder ser personnes vinculaes al ámbitu de la llingua y cultura asturiana. Va actuar como Secretariu/a un empleáu públicu o una empleada pública con adscripción a la Dirección Xeneral competente en materia de política llingüística.

En casu d'ausencia o enfermedá, y en xeneral cuando se dea dalguna causa xustificada, los miembros titulares de la Comisión de Valoración van sustituyise polos que l'órganu competente designe como suplentes.

5.2.- L'órganu instructor va ser el Serviciu de Planificación Llingüística y Normalización, resolviéndose'l procedimientu por resolución de la persona titular de la Conseyería d'Educación y Cultura.

El plazu máximu pa resolver y notificar la resolución del procedimientu va ser de seis meses. El plazu va computar de magar se publique la convocatoria correspondiente.

Trescurríu'l plazu máximu ensin recayer resolución espresa, les entidaes solicitantes van poder entender desestimaes les solicítues por silenciu alministrativu.

6.- Plazu y sitiú pa la presentación de solicítues

6.1. Les solicitudes han presentase nel plazu de 20 díes hábiles a cuntar dende l'otru día de publicase l'estractu d'esta convocatoria en *BOPA*. El formulariu de solicitú (Anexu I) ha acompañañase de tola documentación esixío.

Si la solicitú nun cumple los requisitos establecidos na norma de convocatoria, l'órganu competente va riquir a la persona o entidá interesada pa que la subsane nel plazu máximo y improrrogable de 10 díes hábiles, indicándo-y que si nun lo fixere va tenese por desistida de la so solicitú, depués de resolución qu'ha dictase nos términos previstos n'artículu 68 de la Llei 39/2015, de 1 d'ochobre, del Procedimientu Alministrativu Común de les Alministraciones Públiques.

6.2. Les solicitudes van poder presentase nel Rexistru Xeneral del Principáu d'Asturias (caj Trece Rosas, n.^º 2, planta plaza, 33005, Uviéu), o per cualquiera de los medios establecidos na llexislación sobre procedimientu alministrativu.

7.- Procedimientu de concesión

7.1. El procedimientu de concesión de subvenciones va tramitase en réxime de concurrencia competitiva, na forma establecida n'artículu 24 de la Llei Xeneral de Subvenciones, coles precisiones conteníes na base XI de les bases reguladores de la concesión de subvenciones pa la promoción del llibru n'asturianu y en gallego-asturianu, en réxime de concurrencia competitiva, aprobaes por Resolución de 26 de mayu del 2016.

La resolución del procedimientu va publicase en *Boletín Oficial del Principáu d'Asturias*. Esa publicación va surtir efectos propios de la notificación, y ello d'alcuerdu colo establecío n'artículu 45.1 y concordantes de la Llei del Procedimientu Alministrativu Común de les Alministraciones Públiques.

7.2. Namás van poder recibir subvención aquellos proyectos qu'algamen o superen la puntuación mínima de 51 puntos, por una cantidá máxima de 6.000 €por proyecto y siendo'l 90 % el porcentaxe máximo subvencionable del presupuestu aprobáu.

7.3. Los proyectos van ordenase pola puntuación llograda, n'orde decreciente (de mayor puntuación a menor puntuación), estableciéndose una prelación ente los mesmos cola mira de determinar el porcentaxe subvencionable del presupuestu aprobáu, que se va aplicar a tenor d'estos tramos de puntuación:

- Si'l proyecto llogra ente 100 y 91 puntos, la cuantía de la subvención va ser el 90 % del presupuestu aprobáu.
- Si'l proyecto llogra ente 90 y 81 puntos, la cuantía de la subvención va ser el 87 % del presupuestu aprobáu.
- Si'l proyecto llogra ente 80 y 71 puntos, la cuantía de la subvención va ser el 84 % del presupuestu aprobáu.
- Si'l proyecto llogra ente 70 y 61 puntos, la cuantía de la subvención va ser el 81 % del presupuestu aprobáu.
- Si'l proyecto llogra ente 60 y 56 puntos, la cuantía de la subvención va ser el 75 % del presupuestu aprobáu.

- Si'l proyeetu llogra ente 55 y 51 puntos, la cuantía de la subvención va ser el 70 % del presupuestu aprobáu.

7.4. Cuando'l creitu autorizáu nun seja abondo pa financiar les cantidaes asignaes d'alcuerdu colos criterios de valoración señalaos enantes, va menguase la cuantía de les subvenciones que se conceden, distribuyendo'l déficit de financiación proporcionalmente a la cantidá asignada de primeres.

8.- Criterios de valoración

D'alcuerdu cola base X de la Resolución de la Consejería d'Educación y Cultura de 26 de mayu del 2016 (*BOPA* de 13 de xunu del 2016), la Comisión va valorar los proyeutos según los criterios afitaos nes mesmes y acordies con esti desglose:

- a) Calidá y interés lliterariu de la obra presentada: va valorase, nuna escala de 0 a 30 puntos, a tenor de la estructura, temática y estilu, y valorando sobre manera aspectos como l'usu de los recursos técnicos, la ellaboración del conteníu, los valores estéticos de la obra o la creatividá.
- b) Grau de corrección llingüística de los testos: hasta un máximu de 25 puntos con esti detalle:
 - Escelete corrección ortográfica, sintáctica y riqueza léxica: 25 puntos.
 - Bona corrección ortográfica, sintáctica y riqueza léxica: 20 puntos.
 - Abonda corrección ortográfica y sintáctica: 10 puntos.
 - Insuficiente corrección ortográfica y sintáctica: 0 puntos.
- c) Característiques técniques de la edición: hasta un máximu de 15 puntos.
 - Van concedese cuatro puntos pol atributu de color (4 tintes); tres puntos por tapa dura; tres puntos por formatu igual o superior a A4; 5 puntos por edición simultánea en papel y formatu dixital.
- d) Trayectoria de la empresa editorial, o de profesionales de la mesma que s'encarguen del proyeetu, n'actividaes d'edición de llibros: hasta un máximu de 10 puntos, señalándose:
 - Trayectoria mui consolidada, cola xestión y edición de más de diez proyeutos editoriales nos cinco años anteriores a la convocatoria: 10 puntos.
 - Trayectoria bien consolidada, cola xestión y edición d'ente seis a diez proyeutos editoriales nos cinco años anteriores a la convocatoria: 7 puntos.
 - Trayectoria abondo consolidada, cola xestión y edición d'ente tres a cinco proyeutos editoriales nos cinco años anteriores a la convocatoria: 5 puntos.
 - Trayectoria non consolidada: 4 puntos.
- e) Trayectoria del autor o de la autora y/o traductor o traductora n'ámbitu de la literatura n'asturianu o gallego-asturianu: hasta un máximu de 10 puntos, señalándose:
 - Autor/a o traductor/a con más de cinco llibros publicaos y que fuere gallardonáu/ada con dalgún de los premios lliterarios n'asturianu o gallego-asturianu que convoca'l Gobiernu del Principáu d'Asturies: 10 puntos.
 - Autor/a o traductor/a con más de cinco llibros publicaos y que fore gallardonáu/ada con dalgún de los premios lliterarios n'asturianu o en gallego-asturianu que convoquen entidaes locales o entidaes ensin ánimu d'arrequecimientu radicaes nel Principáu d'Asturies: 8 puntos.

- Autor/a o traductor/a con cinco o menos llibros publicaos: 6 puntos.
- Autor/a o traductor/a ensin llibros publicaos, pero con contribuciones en revistes lliteraries: 4 puntos.

f) Interés cultural y social de la obra presentada: hasta un máximo de 10 puntos, señalándose:

- Ediciones n'asturianu o gallego-asturianu d'obres inédites: 10 puntos.
- Traducciones al asturianu o gallego-asturianu d'obres publicaes n'otres llingües: 5 puntos.
- Reediciones, obres descatalogaes o llibros billingües con llingua estranxera: 3 puntos.
- Otros llibros billingües: 1 puntu.

9.-Pagu de la subvención

1. Con carácter xeneral les subvenciones concedíes van pagase desque s'acreíte la execución del proyecetu subvencionáu y depués de xustificar el gastu subvencionáu en tiempu y forma.

2. A pesar de lo dispuesto n'apartáu anterior, los proyectos subvencionaos con un importe inferior a seis mil diez euros (6.010 €) van pagase automáticamente a la firma de la resolución de la concesión pol Ildmu. Conseyeru d'Educación y Cultura. Polo tanto, van pagase con calter antemanáu a la xustificación del cumplimientu de la finalidá pa la que se concedió la subvención, ensin que seya esixible la presentación de garantía, d'alcuerdu colo dispuesto n'artículu 12 del Decretu 71/1992, de 29 d'ochobre, que regula'l Reglamentu Xeneral de Concesión de Subvenciones, nos términos de les Resoluciones de la Conseyería de Facienda de fecha 19 de marzu y 30 de xunetu del 2001 de modificación de la Resolución de fecha 11 de febreru del 2000, poles que se regula'l Réxime de Garantíes pal Pagu Antemanáu de Subvenciones.

3. En cualquier casu, el pagu antemanáu de la subvención nun quita de la obligación d'acreditar en plazu'l cumplimientu de les condiciones establecíes na resolución de concesión.

4. Tal que s'establez n'artículu 10 del Decretu 71/92, de 29 d'ochobre, que regula'l Réxime Xeneral de Concesión de Subvenciones, pa proceder al pagu de les ayudes superiores a 3.005,06 € l'órganu instructor va comprobar que la entidá beneficiaria ta al corriente de les obligaciones tributaries y cola Seguridá Social, y nun tien deudas cola Facienda del Principáu d'Asturias.

10.- Xustificación de la subvención

La xustificación ha llevase a cabu na forma establecida na base XIV de la Resolución de la Conseyería d'Educación y Cultura de 26 de mayu del 2016, pola que s'aprueben les Bases reguladores de la concesión de subvenciones pa la promoción del llibru n'asturianu y en gallego-asturianu en réxime de concurrencia competitiva, pol sistema de cuenta xustificativa; en concreto, la llista clasificada de gastos y inversiones de l'actividá ha presentase según modelu Anexu II a esta convocatoria.

Como muestra de l'actividá subvencionada va haber qu'apurrir cola xustificación 50 exemplares de la obra editada.

El plazu máximu pa la xustificación de les ayudes concedíes va ser de 10 meses cuntaos dende la fecha de publicación de la resolución de concesión en *BOPA*.

11.- Revocación, reintegru y réxime de sanciones

La revocación, reintegru y réxime de sanciones ha llevase a cabu d'alcuerdu a lo establecíu na base XIX de la Resolución de la Conseyería d'Educación y Cultura de 26 de mayu del 2016, pola que s'aprueben les Bases reguladores de la concesión de subvenciones pa la promoción del llibru n'asturianu y en gallego-asturianu en réxime de concurrencia competitiva. Atendiendo a lo dispuesto nesa base XIX, l'incumplimiento del proyeetu superior al 50 % va equivalir a la revocación dafechu de la subvención concedida.

Tercero.- Disponer la publicación del extractu d'esta convocatoria en *Boletín Oficial del Principáu d'Asturies (BOPA)*, pudiendo consultase'l testu completu de la mesma na Base de Datos Nacional de Subvenciones (<http://www.pap.minhap.gob.es/bdnstrans/index>), d'alcuerdo colo previsto n'artículos 18.2 y 20.8.a) de la Lley 38/2003, de 17 de payares, Xeneral de Subvenciones.

Esti actu pon fin a la vía alministrativa y contra él pue interponese:

- a) Recursu potestativu de reposición ante l'Illu. Sr. Conseyeru d'Educación y Cultura. El plazu pa la presentación d'esti recursu va ser d'un mes.
- b) Recursu contencioso-alministrativu ante la Sala de lo Contencioso-Alministrativo del Tribunal Superior de Xusticia del Principáu d'Asturies. El plazu pa la presentación d'esti recursu va ser de dos meses.

Estos dos recursos nun pueden simultaniase y el plazu pa la so interposición va cuntase, en dambos casos, dende l'otru día de publicase esta resolución en *Boletín Oficial del Principáu d'Asturies* (d'alcuerdu a lo establecíu n'artículu 28 de la Llei del Principáu d'Asturies 2/1995, de 13 de marzu, sobre Réxime Xurídico de l'Alministración del Principáu d'Asturies; y n'artículu 123 de la Llei 39/2015, de 1 d'ochobre, del Procedimientu Alministrativu Común de les Alministraciones Públiques). Too esto ensin perxuciu de que los interesaos puedan exercitar cualquier otru recursu quenos paeza oportunu.

EL CONSEYERU D'EDUCACIÓN Y CULTURA

Genaro Alonso Megido



002002113

ANEXU I - SUBVENCIONES PA LA PROMOCIÓN DEL LLIBRU N'ASTURIANU Y EN GALLEGO-ASTURIANU.

Páxina 1 de 2

**GOBIERNU DEL
PRINCIPÁU D'ASTURIAS**

Datos de la persona solicitante

Persona física

Primer apellido

Segundo apellido

Nombre

NIF/NIE

TIE/Certificáu UE

Teléfono (fixu/móvil)

Corréu electrónico

Persona xurídica

Razón social

N.I.F.

Representante ilegal (*Cumplimentar namás cuando la solicitú se formule por persona distinta de la solicitante o cuando ésta sia una persona xurídica*)

Primer apellido

Segundo apellido

Nombre

NIF/NIE

TIE/Certificáu UE

Teléfono (fixu/móvil)

Corréu electrónico

Poder notarial Código Seguro de Verificación (CSV). *Cumplimentar en casu de que se disponga d'un poder notarial de representación.*

Señes a efectos de notificación

Cai/Plaza

N.^º

Bloque

Esc.

Pisu

Puerta

CP

Provincia

Conceyu

Lugar

Los datos facilitaos nos apartaos corréu electrónico y teléfono van usase pa mandar información sobre l'estáu de la solicitú, mesmo que pa otros comunicaciones electróniques rellacionaes cola tramitación del procedimientu

Oxetu de la solicitú

LLOGRU DE SUBVENCIÓN PA PROMOCIÓN DEL LLIBRU N'ASTURIANU Y EN GALLEGO-ASTURIANU
Títulu de la obra-Autor/a-Traductor/a

Cantidá solicitada
**Presupuestu total
del proyeetu**
N.^º páxines
Formatu
Tintes
N.^º folios tipu
 €

 €

Datos Bancarios

Entidá

Sucursal

Nº Cuenta

C.IBAN

Entidá

Sucursal

DC

Cuenta

¿Solicitó o llogró otres ayudes públiques o privaes en rellación con esta solicitú?:
 Sí

 Non

Ayudas solicitaes o llograes d'entidades públiques o privaes
(Cumplimentar cuando proceda)

Órganu xestor *(Cumplimentar cuando proceda)*

Continúa na páxina siguiente.



002002113

ANEXU I - SUBVENCIONES PA LA PROMOCIÓN DEL LLIBRU N'ASTURIANU Y EN GALLEGO-ASTURIANU.

Páxina 2 de 2



GOBIERNU DEL
PRINCIPÁU D'ASTURIAS

Cola presentación d'esta solicitú y d'alcerdu col artículu 28.2 de la Llei 39/2015, de 1 d'ochobre, de Procedimientu Alministrativu Común de les Alministraciones Públiques, entiéndese que los interesaos autoricen la consulta o llogru d'aquella documentación elaborada por cualquier Alministración, sacante que conste nel procedimientu la so oposición espresa o la llei aplicable rica consentimientu espresu.

Nesti sentíu, el Principáu d'Asturias va consultar, al traviés de les plataformes d'intermediación de datos o otros sistemas electrónicos habilitaos pa ello, los documentos necesarios pa la resolución del procedimientu al que se refier esti formulariu y que se citen daréu:

- Al Ministeriu competente en materia d'Interior, la consulta de los datos d'identidá (DNI/NIE/TIE/Certificáu Comunitariu-UE).
- Al Ministeriu competente en materia de Notaries, la consulta de Copia Simple de Poderes Notariales, nel casu de representación por poder notarial.
- A l'Axencia Estatal de l'Alministración Tributaria, la consulta de tar al corriente nel cumplimiento de les obligaciones tributaries estatales.
- Al Ente Público de Servicios Tributarios del Principáu d'Asturias, la consulta de tar al corriente nel cumplimiento de les obligaciones tributaries cola Facienda del Principáu d'Asturias.
- A la Tesorería Xeneral de la Seguridá Social, la consulta de tar al corriente nel cumplimiento de les obligaciones frente a la Seguridá Social.
- A la Tesorería Xeneral de la Seguridá Social, la consulta de tar dau d'alta na Seguridá Social a fecha concreta.
- A l'Axencia Estatal de l'Alministración Tributaria, la consulta de tar dau d'alta nel Impuestu d'Actividaes Económiques (IAE)
- A l'Axencia Estatal de l'Alministración Tributaria, la consulta de datos de domiciliu fiscal.
- A l'Axencia Estatal de l'Administración Tributaria, la validación del NIF del contribuyente.

Pue exercer el so derechu d'oposición al traviés de la sede electrónica del Principáu d'Asturias accediendo a www.asturias.es/oposicionconsulta y siguiendo les instrucciones marcaes na ficha del procedimientu. Siá como quier, si exerce el derechu d'oposición, habrá aportar tolos datos y documentos riquíos nel procedimientu.

La persona solicitante declara:

- Que son ciertos y completos tolos datos de la presente solicitú, mesmo que tola documentación que presenta (la falsozá nun documento públicu ye un delitu, acordes col artículu 392 del Código Penal).
- Que se compromete a cumplir les condiciones que s'especifiquen na normativa aplicable, que conoz na so integridá.
- Nun tar incursu nes prohibiciones pa llograr la condición de beneficiariu, señalaes nos apartaos 2 y 3 del artículu 13 de la Llei 38/2003, de 17 de payares, Xeneral de Subvenciones.
- Alcontrase al corriente nel cumplimiento de les sos obligaciones tributaries y cola Seguridá Social.
- Nun ser deudor de la Facienda Pública del Principáu d'Asturias por deutes vencíos, liquidaes y esixibles.
- Proceder a la xustificación de les subvenciones y ayudes concedíes con anterioridá pola Comunidá Autónoma.
- Comprometese a comunicar y documentar, nel so casu, la solicitú o llogru de subvenciones o ayudes pa la mesma finalidá procedentes d'otres Alministraciones Públiques o entes públicos o privaos.

ÓRGANU AL QUE SE DIRIXE:

CÓDIGU D'IDENTIFICACIÓN
(DIR):

En/Nº

a

de/d'

de/d

Firma/s



LLISTA CLASIFICADA DE GASTOS Y INVERSIONES

►HAN CUBRISE TANTES FUEYES COMO SEYA MENESTER.

- (1)⇒La llista clasificada de gastos ha referise atopo proyectu, y han aseñalase con asteriscu les factures que, conteníes na llista, s'axunten a efectos de xustificación.
(2)⇒Si'l beneficiariu ta obligáu a facer la declaración d'IVA, l'importe xustificáu ha corresponzese cola base imponible de la factura.
(3)⇒Suma importe xustificáu (non solo de les factures axuntaes).